

SIMULAZIONE SECONDA PROVA ESAME DI STATO

TEMA DI LINGUA E CULTURA LATINA

PRIMA PARTE. Traduci il testo seguente, tratto dalla *Consolatio ad Helviam matrem*

Pretesto

“Non credere agli altri su quel che mi riguarda: e perché tu non debba turbarti per voci infondate, sono io stesso ad assicurarti che non sono infelice. Ti aggiungerò, perché tu sia ancor più tranquilla, che non è neppure possibile che io lo diventi”

Testo

Bona condicione geniti sumus, si eam non deseruerimus. Id egit rerum natura ut ad bene vivendum non magno apparatu opus esset: unusquisque facere se beatum potest. Leve momentum in adventiciis rebus est et quod in neutram partem magnas vires habeat: nec secunda sapientem evehunt nec adversa demittunt; laboravit enim semper ut in se plurimum poneret, ut a se omne gaudium peteret. Quid ergo? sapientem esse me dico? Minime; nam id quidem si profiteri possem, non tantum negarem miserum esse me, sed omnium fortunatissimum et in vicinum deo perductum praedicarem: nunc, quod satis est ad omnis miseras leniendas, sapientibus me viris dedi et nondum in auxilium mei validus in aliena castra confugi, eorum scilicet qui facile se ac suos tuentur. Illi me iusserunt stare adsidue velut in praesidio positum et omnis conatus fortunae, omnis impetus prospicere multo ante quam incurrant. Illis gravis est quibus repentina est: facile eam sustinet qui semper exspectat. Nam et hostium adventus eos prosternit quos inopinantis occupavit: at qui futuro se bello ante bellum paraverunt, compositi et aptati primum qui tumultuosissimus est ictum facile excipiunt.

Post-testo

Io non mi sono mai fidato della sorte, anche quando sembrava offrire pace; (...) Ho mantenuto un ampio intervallo fra quei beni (denaro, prestigio, onori) e me e così me li ha tolti non strappati

SECONDA PARTE. Rispondi ai quesiti sottostanti in max 10 righe (se opti per un testo unico, che riunisca le tre risposte, non superare 30 righe)

1. Comprensione ed interpretazione del testo

Seneca afferma che: “unusquisque facere se beatum potest”. Che significato assume tale affermazione e quali sono le ragioni che la sostengono?

2. Analisi linguistica e stilistica del testo

Soffermati sulle modalità argomentative utilizzate nel testo, commentando le strutture sintattiche, le figure retoriche, il lessico utilizzato

3. Approfondimento e riflessioni personali

Inquadra il contenuto del brano all'interno dell'opera da cui è tratto e in generale nel più ampio panorama della produzione letteraria dell'autore, esprimendo le tue riflessioni sulla modernità del pensiero senecano.